Simplified Chinese



# Devonport-Takapuna 2026 年地方委员会计划》草案

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

# 主席寄语



您好，欢迎阅读《Devonport-Takapuna 2026 年地方委员会计划》。本规划阐述了我们的发展目标，并指导未来三年的工作计划。

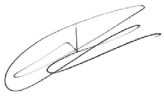
我们的规划聚焦五个关键主题：社区、自然环境、建成环境、经济发展以及交通。作为由您选出来的代表，我们将代表您采取行动并积极推动实现这些重要目标。

地方委员会高度关注极端天气事件所带来的挑战。我们会继续大力支持 Ngā Wairau 核心蓝绿网络规划（结合水道、湿地、公园和绿地来管理雨洪、降低洪水风险的城市网络）（第二及第三阶段）以及“为水腾出空间”项目的设计与资金投入。这些项目对于我们的应急规划至关重要，也是市议会长期防洪战略的关键。

在我们三年任期内，我们有望实施市议会全新的维护服务合同交付模式，探索与本地承包商合作的机会。我们知道，在本地项目上，本地企业经验丰富且引以为荣，我们珍视其专业意见。我们还将推进上一届地方委员会已启动的工作，完成我们的现有项目。

我谨向所有为本规划提供意见和建议的您们表示感谢。无论是通过公众咨询、参加会议，还是主动与委员会成员沟通交流，您们的参与和贡献都在帮助我们制定本规划，我们很感激。这亦是属于我们整个社区的规划。

作为地方委员，我们深知社区各方所面临的挑战和机遇。我们是一个团结协作、专业负责的委员会。做您的代表，我们非常荣幸。



Trish Deans

**Devonport-Takapuna 地方委员会主席**

本摘要是《Devonport-Takapuna 2026 年地方委员会计划》草案说明书的一个概况简介。我们诚邀您阅读完整的规划草案。您可通过以下方式获取阅读：在线访问 akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz；前往公共图书馆或者市议会的服务中心查阅。欢迎您在 **2026 年 7 月 23 日（星期四）前**向我们提交您的看法。您也可以参加我们举办的线下社区活动，亲自提出您的想法和意见。

## 毛利成果，气候成果，公平成果

本地方委员会计划集中在五个领域，都是地方委员会具有决策权，且能在地方层面发挥最大影响力的领域。在所有决策和投资过程中，都会考虑以下三个方面：

- 毛利成果
- 气候成果
- 公平成果

本计划中的优先事项充分考虑了这些成果目标，并体现在五个重点领域。



# Community

# 社区

**我们的社区联系紧密，能抗风险，能获得满足多元需求的服务和设施。**

## 我们的规划

### 我们的三年目标

- 我们的社区群众感到自己能够参与影响他们的决策过程，有人听到他们的呼声。
- 我们确保毛利人参与我们的决策过程。
- 不同年龄、文化以及生活背景的人都有归属感，我们社区群众的多样性得到尊重与弘扬。
- 我们的公园、设施和休闲空间安全方便无障碍，且满足我们社区群众需求。
- 我们的社区群众有资源有能力，可以抗风险，也能互相帮扶。
- 我们受洪水影响的社区在灾后恢复中得到支持，并具备应对未来极端天气事件的能力。
- 我们的居民在家附近就可以参加各类体育、艺术、文化和社交活动。
- 我们探索各种机会，在公园、公共空间及社区设施中体现毛利身份认同，支持毛利身心健康。



# Natural environment

# 自然环境

**我们的自然环境健康且得到悉心照料。**

## 我们的规划

### 我们的三年目标

- 保护与修复我们的海岸线和水道的水质。
- 保护我们的自然遗产以及对毛利人具有重要意义的区域。
- 我们的社区参与本地保育行动，特别是有害生物管理。
- 在我们的地方委员会辖区范围内增加树冠绿茵覆盖。
- 支持并鼓励可持续的成果和生活实践。
- 改善自然环境的可及性，鼓励人们与自然环境互动。



# Built environment

# 建成环境

**我们的建成环境支持未来的发展，打造充满活力、便捷无障碍的场所，具备抵御气候变化的能力，同时彰显本地身份认同。**

## 我们的规划

### 我们的三年目标

- 优先投资在最有需要的区域。
- 在我们的各项目中体现 Te Aranga 毛利设计原则。
- 如果条件允许，优先推进本地采购、使用环保材料，并采用可持续的建筑施工实践。
- 在我们的场所和开放空间中融入（儿童）游乐元素。
- 保护、再利用并传承我们的建筑遗产。
- 充分利用现有资产，提供新的或者改进了的、符合实际用途的设施。
- 推进绿色廊道连接建设，联通我们的公共空间并提升本地连接。



# Economic development

# 经济发展

**我们的本地经济强劲，我们的城镇中心欣欣向荣，我们的社区繁荣昌盛。**

## 我们的规划

### 我们的三年目标

- 我们的城镇中心既适合本地企业，也是吸引购物者和游客的好去处。
- 我们这个地方有年轻人就业和培训的机会。



# Transport

# 交通

**我们的交通网络高效可靠，我们可以为社区群众提供安全且可负担的出行方式。**

## 我们的优先事项

### 我们的三年目标

- 支持推动可持续交通方式，从而减少排放并缓解道路拥堵。

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.